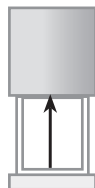


Quick Install | Snel installeren | Schnelle Installation | Installation rapide | Installazione rapida | Instalación rápida | Gyors telepítés | Guia de instalação rápida | Skrócona instrukcja instalacji

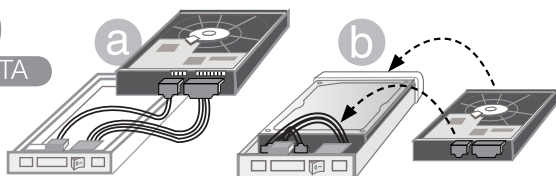
1



- EN Slide off the aluminium casing
- NL Schuif de aluminium behuizing eraf
- FR Faites glisser le boîtier en aluminium
- IT Far scivolare fuori il cassetto in alluminio
- DE Schrauben Sie das Aluminium-Gehäuse ab
- ES Retire la carcasa de aluminio
- HU Csúsztassa le az alumínium burkolatot
- PT Retire a caixa de alumínio
- PL Zsuń aluminiową obudowę

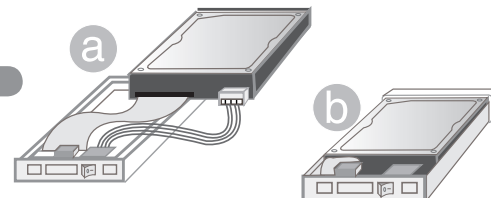
Choose option 2a or 2b to connect your hard disk

2a
Option SATA



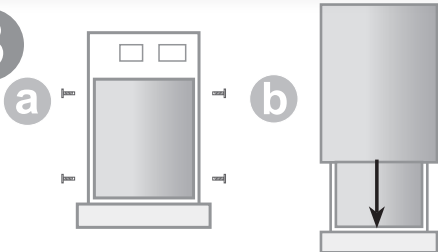
- EN a) Mount the SATA connectors on the hard disk with the motherboard side up
b) Turn the hard disk 180 degrees and insert it into the tray
- NL a) Bevestig de SATA aansluitingen op de harddisk met de printplaatzijde naar boven
b) Draai nu de harddisk 180° om en plaats deze in de slede
- FR a) Montez les connecteurs SATA sur le disque dur avec le côté carte mère orienté vers le haut
b) Tournez le disque dur de 180 degrés et l'insérez dans le bac
- IT a) Fissare i connettori SATA all' HD con la parte della scheda madre sulla parte superiore
b) Girare l'HD di 180 gradi ed inserirlo all' interno del compartimento
- DE a) Befestigen Sie die SATA Anschlüsse auf der Festplatte mit der PCB-Seite nach oben
b) Drehen Sie die Festplatte jetzt 180 Grad und setzen Sie diese in die Halterung
- ES a) Monte los conectores SATA en el disco duro quedando la placa base hacia arriba
b) Gire el disco duro 180 grados e insertelo en la bandeja
- HU a) Szerelje fel a SATA csatlakozókat a merevlemezre úgy, hogy az alaplapp felé nézzen
b) Fordítsa el a merevlemez 180 fokban, és helyezze a tálcába
- PT a) Ligue os conectores SATA do disco rígido com a placa principal virada para cima
b) Vire o disco rígido 180 graus e insira-o no compartimento
- PL a) Zamontuj złącze SATA dysku twardego z boku płyty głównej
b) Obróć dysk twardy o 180 stopni i włoż go do kieszeni

2b
Option IDE



- EN a) Mount the IDE cable and power cable on the hard disk
b) Insert the hard disk into the tray
- NL a) Bevestig de IDE kabel en de stroomkabel op de harddisk
b) Plaats de harddisk in de slede
- FR a) Montez les câbles IDE et câble électrique sur le disque dur
b) Insérez le disque dur dans le bac
- IT a) Fissare il cavo IDE e cavo di alimentazione all' HD
b) Inserire l'HD interno del compartimento
- DE a) Befestigen Sie die IDE-kabel und Stromkabel auf der Festplatte
b) Setzen Sie die Festplatte in die Halterung
- ES a) Montar el cable IDE y powercable en el disco duro
b) Inserte el disco duro en la bandeja
- HU a) Csavarozza a merevlemezre a tálcához
b) Tolja vissza az alumínium burkolatot Csavarozza háttapot, a házhoz
- PT a) Ligue o cabo IDE e o cabo de alimentação ao disco rígido
b) Insira o disco rígido no compartimento
- PL a) Zamontuj kabel IDE i kabel zasilający do dysku twardego
b) Włóż dysk do kieszeni

3



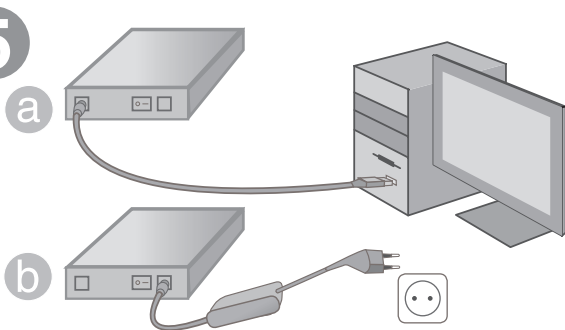
- EN a) Screw the hard drive to the tray.
b) Slide back the aluminium case.
- NL a) Schroef de harde schijf vast aan de slede
b) Schuif hierna de aluminium behuizing weer terug
- FR a) Visser le disque dur sur le plateau.
b) Faites coulisser le boîtier en aluminium.
- IT a) Avvitare l'HD al compartimento
b) Infilare nuovamente l'involucro in alluminio
- DE a) Schrauben Sie die Festplatte in der Halterung fest
b) Schrauben Sie das Aluminium-Gehäuse wieder zurück
- ES a) Atornille el disco duro a la bandeja
b) Vuelva a deslizar la carcasa de aluminio
- HU a) Csatlakoztassa a házat a mellékelt kábelekkel a számítógéphez
b) Csatlakoztassa a tápkábel/ Tápegységet a házhoz
- PT a) Aparafuse o disco rígido no compartimento.
b) Volte a introduzir a caixa de alumínio.
- PL a) Aparafuse o disco rígido no compartimento.
b) Volte a introduzir a caixa de alumínio.

4



- EN Screw the backplate to the housing.
- NL Plaats de achterplaat terug en schroef deze vast
- FR Visser la plaque arrière du boîtier
- IT Avvitare la parte posteriore all' involucro
- DE Stellen Sie die Rückplatte zurück und schrauben Sie diese fest
- ES Atornille de la placa posterior a la carcasa
- HU Csavarozza a háttapot a házhoz
- PT Aparafuse a tampa na caixa.
- PL Wkręć tylną ściankę obudowy.

5



- EN a) Attach the housing with the included cables to your computer
b) Attach the powercord / powersupply to the housing
- NL a) Bevestig de behuizing met de meegeleverde kabels aan je computer
b) Bevestig de stroomkabel / adapter aan je behuizing
- FR a) Branchez le boîtier en aluminium à votre ordinateur grâce aux câbles fournis
b) Branchez le câble secteur / alimentation électrique sur le boîtier en aluminium
- IT a) Connettere il cassetto in alluminio con i cavi inclusi al computer.
b) Connettere il cavo di alimentazione/alimentatore alla periferica
- DE a) Befestigen Sie die Aluminium-Gehäuse mit den mitgelieferten Kabeln an Ihrem Computer
b) Befestigen Sie das Stromkabel/die Stromversorgung an die Aluminium-Gehäuse.
- ES a) Conecte la carcasa de aluminio con los cables incluidos en el equipo
b) Conecte el cable de corriente/alimentador en la carcasa de aluminio
- HU a) Csatlakoztassa a házat a mellékelt kábelekkel a számítógéphez
b) Csatlakoztassa a tápkábel/ Tápegységet a házhoz
- PT a) Ligue a caixa com os cabos incluídos ao seu computador
b) Ligue o cabo/fonte de alimentação à caixa
- PL a) Podłącz do obudowy dołączony kabel i podłącz do komputera
b) Podłącz zasilacz i przewód zasilający do obudowy

EN For service, manuals, firmware updates or support visit www.ewent-online.com | Multilingual manual | 5 year warranty |

FR Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez www.ewent-online.com | Manuel multilingue | Garantie de 5 ans |

ES Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.ewent-online.com | Manual en varios idiomas | 5 años de garantía |

PT Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.ewent-online.com | Manual multilingue | 5 anos de garantia |

PL Serwis, podręczniki, aktualizacje oprogramowania układowego oraz pomoc techniczna są dostępne w witrynie www.ewent-online.com | Podręczniki w różnych wersjach językowych | 5-letnia gwarancja |

NL Voor service, handleidingen, firmware updates bezocht u www.ewent-online.com | Nederlandstalige handleiding | 5 Jaar garantie |

IT Per servizi, manuali, aggiornamento firmware e supporto visitare www.ewent-online.com | Manuali Multilingua | Garanzia 5 anni |

DE Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.ewent-online.com angeboten | Handbuch in mehreren Sprachen | 5-jährige Garantie |

HU Szerviz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: www.ewent-online.com | Többnyelvű kézikönyv | 5 éves garancia |



WWW.EWENT-ONLINE.COM